

## **A C O R D**

### **privind schimbul de informații și colaborare între Serviciul Grăniceri al Republicii Moldova și Oficiul Central de Probațiune pe lângă Departamentul Instituțiilor Penitenciare**

Serviciul Grăniceri al Republicii Moldova și Oficiul Central de Probațiune pe lângă Departamentul Instituțiilor Penitenciare, numite în continuare Părți;

în interesul asigurării comune cu informații de serviciu necesare,  
fiind interesate reciproc în asigurarea securității Republicii Moldova,  
având o intenție de colaborare în domeniul executării reieșind din interesul reciproc al Părților,

acordând o atenție deosebită interacțiunii eficiente în diferite domenii de activitate al Părților,

călăuzindu-se de prevederile Constituției Republicii Moldova, legile privind frontiera de stat a Republicii Moldova, Legea cu privire la probațiune, Codul de executare, Codul penal, alte acte normative privind interesele securității statului,

au convenit asupra celor ce urmează:

#### **Articolul 1**

1.Schimbul de informații între Părți este orientat spre asigurarea executării hotărârilor judecătorești.

#### **Articolul 2**

1.Serviciul Grăniceri va furniza către Oficiul central de probațiune informații ce țin de persoanele condamnate care traversează frontiera de stat.

2.Oficiul Central de Probațiune, la crearea bazei de date privind beneficiarii luați la evidență în Birourile de probațiune teritoriale în baza art. art. 65, 67, 90, 91, 92, 96 Codul Penal și art. art. 35, 36, 37 Codul Contravențional, va furniza informația corespunzătoare Serviciului Grăniceri.

#### **Articolul 3**

1. În conformitate cu prezentul Acord Serviciul Grăniceri oferă acces la informație prin intermediul sistemelor informaționale naționale de căutare „ACCESS-1” și „WEBinfo”.

## Articolul 4

1. Serviciul Grăniceri prezintă informația referitoare la:

### **Persoana fizică RM ( datele despre ultima trecere a frontierei )**

Documentele prezentate  
Data trecerii frontierei  
Punctul de trecere a frontierei  
Direcția de deplasare

### **Persoana fizică RM ( istoria traversărilor )**

Documentele prezentate  
Data trecerii frontierei  
Punctul de trecere a frontierei  
Direcția de deplasare

2. Informația suplimentară poate fi vizualizată din Registrul de Stat al populației și Registrul de stat a mijloacelor de transport.

3. Instalarea și menținerea produselor de program respectiv ține de competența Ministerului Dezvoltării Informaționale.

4. Serviciul Grăniceri oferă informația referitoare la istoria traversărilor fixate începând cu 01.01.2005.

## Articolul 5

1. Conform prevederilor acestui acord Serviciul Grăniceri oferă acces la informația pentru Oficiul central de Probațiune pentru 2 locuri de muncă.

2. Birourile de probațiune teritoriale vor primi informațiile privind traversările frontierei de stat a beneficiarului prin intermediul Oficiului Central de Probațiune pe lângă Departamentul Instituțiilor Penitenciare.

## Articolul 6

1. Anual de la 01.01. a.c. până la 31.01. a.c. Oficiul Central de Probațiune prezintă lista actualizată a utilizatorului cu modificările respective parvenite ( funcția, subdiviziunea, datele de contact, etc.). Modificarea listei utilizatorului în cursul anului se interzice, excepții fiind persoanele eliberate din serviciu.

2. În caz de neutilizare a resurselor informaționale pe parcursul a 3 luni Serviciul Grăniceri suspendă rolurile respective.

## **Articolul 7**

1. În cazul eliberării din serviciul a utilizatorului conectat la sistemele informaționale naționale de căutare „ACCESS-1” și „WEBinfo”, Oficiul central de probațiune înștiințează în scris Serviciul Grăniceri, dar nu mai târziu de 3 zile cu scopul deconectării lui de la resursele informaționale.

## **Articolul 8**

1. Informația eliberată prin intermediul sistemelor informaționale naționale de căutare „ACCESS-1” și „WEBinfo” se utilizează exclusiv în scopuri legale de serviciu, fără a leza drepturile și libertățile fundamentale ale omului.

2. Părțile îndeplinind toate măsurile necesare pentru prevenirea nimicirii, pierderii accesului neutilizat, introducerea modificărilor sau răspunderii neutilizate a informației.

3. Se interzice prezentarea informației eliberate prin intermediul sistemelor informaționale naționale de căutare „ACCESS-1” și „WEB info” terțelor părți.

## **Articolul 9**

1. Părțile vor analiza deficiențele și dificultățile care apar pe parcursul executării pedepsei ce se țin de interesul lor reciproc și vor întreprinde toate măsurile prevăzute de legislația în vigoare în scopul înlăturării lor.

2. Părțile vor efectua informarea continuă referitoare la deficiențele noi și vor acorda ajutorul reciproc în soluționarea lor.

## **Articolul 10**

1. Părțile soluționează chestiunile litigioase ce pot apărea la interpretarea sau realizarea prevederilor prezentului Acord, prin intermediul consultațiilor și negocierilor.

## **Articolul 11**

1. Responsabil pentru realizarea Acordului dat, din partea Serviciului Grăniceri se desemnează dl Tintiuc Dumitru, locțiitor șef al Direcției dezvoltare informațională și comunicații, din partea Oficiului central de probațiune dl Chitaru Ion, șef al serviciului probațiune sentențială și postpenitenciară.

## Articolul 12

1. Presentul Acord intra în vigoare la data semnării și acționează pe termen nelimitat.

2. În prezentul acord pot fi operate modificări și completări cu consimțământul ambelor Părți, care vor fi perfectate prin protocoale adiționale și care vor constitui parte integrantă a prezentului acord și vor intra în vigoare la data semnării.

3. În cazul reorganizării sau schimbării denumirii părților împuternicirile privind realizarea prevederilor prezentului acord trec la succesorii de drepturi ale Părților.

4. Presentul acord poate fi reziliat de comun acord al Părților sau unilateral cu înștiințarea prealabilă a celeilalte părți în termen de o lună de zile.

Semnat la Chișinău la „ 18 ” aprilie 2011, în două exemplare originale, fiecare în limba moldovenească.

Pentru Serviciul Grăniceri

Roman REVENCO

Director General

Pentru Oficiul central de probațiune

Igor CEPRAGA

Șef

